



Via F. Marzolo, 9 - I 35131 Padova  
tel +39 049 8275424 fax +39 049 8275446

Bando prot. n. 1580  
Anno 2014 Tit. VII Cl. 4 Fasc. 25

**AVVISO DI VACANZA  
INSEGNAMENTI IN LINGUA VEICOLARE  
A.A. 2014/15  
DA ASSEGNARE MEDIANTE  
CONTRATTO A TITOLO  
RETRIBUITO**

- Vista la legge n. 382 dell'11 luglio 1980;
- Vista la legge n. 230 del 4 novembre 2005;
- Vista la legge n. 240 del 30 dicembre 2010;
- Visto il "Regolamento in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'Art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240" emanato con D.R. n. 1741/2012;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 29 giugno 2011, rep. n. 100/2011
- Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Padova;
- Visto il Decreto Interministeriale n. 313 del 21 luglio 2011;
- Visto il Regolamento Generale di Ateneo D.R. n. 1665 del 27.06.2012;
- Visto il Regolamento Didattico di Ateneo D.R. n. 1623 del 16.06.2008;
- Vista la Delibera del Senato Accademico del 9 luglio 2012, rep. n. 80 che individua il Dipartimento di riferimento dei corsi di studio;
- Vista la Delibera del Consiglio di Amministrazione del 29 settembre 2014, rep. n. 304/2014 che stabilisce l'assegnazione delle risorse per gli insegnamenti in lingua veicolare;
- Vista la delibera del Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Civile, Edile e Ambientale del 14 ottobre 2014, che autorizza l'emanazione del seguente bando e ne attesta la copertura finanziaria nei limiti indicati dal bando stesso

II DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE - ICEA,  
in seguito amministrazione

**INDICE**

la procedura di valutazione comparativa per il conferimento, mediante contratto di diritto privato, ai sensi dell'art. 23, comma 1 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, dell'insegnamento indicato nella tabella allegata al presente bando (allegato 1).

## REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Possono partecipare alla selezione:

- esperti esterni, in base a quanto previsto dall'art. 1, comma 3, lett. C del Regolamento per la stipula di contratti di insegnamento. Ai partecipanti è richiesta un'ottima conoscenza della lingua inglese e una documentata e continuativa esperienza di insegnamento in lingua inglese a livello universitario magistrale.

## PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di attribuzione dovrà essere compilata esclusivamente secondo il modulo allegato. Dovrà essere stampata, sottoscritta e fatta pervenire (tramite raccomandata A.R., corriere espresso, o fax) all'Università degli Studi di Padova - DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE - ICEA, via Marzolo 9, 35131 Padova - Italia (FAX +39 049 827 5765)

ENTRO E NON OLTRE LE ORE 12.00 (ora italiana) DEL 24 NOVEMBRE 2014

Il candidato dovrà accertarsi che la domanda pervenga entro l'ora e la data sopra indicati, ovvero **non farà fede la data del timbro postale.**

Non verranno accettate domande pervenute oltre la data di scadenza.

## CONTENUTO DELLA DOMANDA

Le domande dovranno riportare tutti i seguenti dati:

- cognome e nome
- cittadinanza, luogo e data di nascita
- indirizzo di residenza
- codice fiscale (se italiano), indirizzo di posta elettronica e recapito telefonico
- livello di istruzione conseguito (specificare il titolo più elevato)
- qualifica professionale ed eventuale ente di appartenenza

I candidati sono ammessi con riserva alla valutazione comparativa. L'esclusione per difetto dei requisiti richiesti è disposta, in qualunque momento, con provvedimento motivato del direttore del DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE – ICEA.

## ALLEGATI ALLA DOMANDA

I partecipanti dovranno allegare curriculum vitae datato e firmato, comprensivo dell'eventuale elenco delle pubblicazioni e i titoli ritenuti utili alla valutazione.

I dipendenti pubblici dovranno inoltre allegare la prescritta autorizzazione o copia della richiesta ai sensi dall'art. 53 del decreto legislativo 165/2001; la mancata presentazione

costituisce causa ostativa alla stipula del contratto.

I titoli devono essere presentati secondo le seguenti modalità:

- I cittadini dell'Unione Europea possono:
  - ♦ produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi degli artt. 19 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;oppure
  - ♦ dichiarare il possesso dei titoli utilizzando lo strumento della dichiarazione sostitutiva di certificazione o di atto di notorietà (allegato A).
  
- I cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti in Italia possono:
  - ♦ produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originaleoppure
  - ♦ possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive secondo le modalità previste per i cittadini dell'Unione Europea, qualora si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani oppure qualora la produzione di dichiarazioni sostitutive avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante.
  
- I cittadini non comunitari autorizzati a soggiornare in Italia possono:
  - ♦ produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originaleoppure
  - ♦ possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive nei casi in cui la produzione di dichiarazioni sostitutive avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante.
  
- Nei restanti casi, i cittadini non comunitari possono documentare gli stati, le qualità personali e i fatti mediante certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello Stato estero. I certificati rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui lo straniero non comunitario è cittadino debbono essere corredati di traduzione in lingua italiana o inglese autenticata dall'autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale.

L'amministrazione si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà rese dai candidati ai sensi del D.P.R. 445/2000, in ogni fase della procedura. Qualora dal controllo sopra indicato emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, fermo restando le disposizioni di cui all'art. 76 del D.P.R. 445/2000, in merito alle sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia.

I candidati potranno provvedere al ritiro delle pubblicazioni e dei titoli eventualmente

presentati, previa richiesta al Dipartimento che emana il bando, non prima di quattro mesi decorrenti dalla data di accertamento della regolarità degli atti della procedura, salvo contenzioso; trascorsi sessanta giorni dal periodo suindicato il Dipartimento non è più responsabile della conservazione e restituzione della documentazione e provvederà allo smaltimento senza ulteriore avviso. E' esclusa qualsiasi forma di restituzione a carico del Dipartimento.

### VALUTAZIONE DELLA DOMANDA

Le domande verranno valutate da una commissione nominata dal Direttore del Dipartimento. La valutazione sarà basata sul curriculum didattico-scientifico dei candidati e terrà conto anche delle valutazioni espresse in merito all'attività didattica eventualmente già svolta dal candidato negli anni accademici precedenti. La Commissione valuta le domande e formula una proposta da sottoporre al Consiglio di DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE – ICEA.

La valutazione dell'idoneità del candidato è obbligatoria anche nel caso di una unica candidatura. Il Consiglio di DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE - ICEA, con motivata delibera, individua il vincitore della procedura di valutazione comparativa cui attribuire l'insegnamento.

### CONFERIMENTO DELL'INCARICO

A seguito della delibera del Consiglio di DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE - ICEA verrà data ai vincitori comunicazione scritta dell'affidamento a mezzo posta elettronica. I nominativi dei vincitori delle valutazioni comparative verranno pubblicati sul sito del medesimo Dipartimento, all'indirizzo

<http://www.dicea.unipd.it>

con valore di notifica a tutti gli effetti.

Verrà stipulato apposito contratto, previa presentazione dei documenti di rito da parte del candidato vincitore, ivi compresa la prescritta autorizzazione se dipendente di amministrazioni pubbliche di cui all'art. 1, comma 2, del D. Lgs. n. 165/2001.

Alla sottoscrizione del contratto, qualora il candidato abbia la cittadinanza di un paese diverso da quelli appartenenti all'Unione Europea, dovrà dimostrare di essere in possesso di un regolare permesso di soggiorno che gli permetta di svolgere l'intero periodo di vigenza dell'incarico di insegnamento.

La stipula di contratti per il conferimento di incarichi per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240 e dal relativo regolamento di Ateneo emanato con Decreto Rettorale n. 1702 del 16 giugno 2011, non dà luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

### IMPEGNO

I titolari dell'incarico, dovranno garantire oltre allo svolgimento dell'attività didattica prevista dall'insegnamento in stretto accordo con il Calendario Accademico (Allegato 2), la presenza nelle

Commissioni di Laurea e nella Commissione di accertamento di profitto relativa all'insegnamento attribuito, nonché la disponibilità per il ricevimento degli studenti.

Nel caso in cui il titolare dell'incarico sia responsabile dell'insegnamento è tenuto a partecipare per tutto l'anno accademico alle sedute del Consiglio del Corso di Studio a cui afferisce l'insegnamento attribuito e gli eventuali insegnamenti da esso mutuati, ai sensi dell'art. 40 dello Statuto di Ateneo.

Nel caso di insegnamenti erogati nel secondo semestre la presenza nelle Commissioni di laurea e alla Commissione di esame relativa alla materia indicata e gli eventuali insegnamenti da esso mutuati deve essere garantita fino alla conclusione della sessione invernale degli esami di laurea e di profitto.

Nel caso di soggetti con cittadinanza e residenza all'estero l'impegno previsto riguarda il periodo di erogazione della didattica e due appelli d'esame collocati nella prima sessione utile.

### COMPENSO

Il compenso, indicato nella tabella allegata e diversificato nel caso di soggetti con cittadinanza e residenza all'estero, verrà liquidato sulla base dell'accertamento da parte del Direttore del DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE - ICEA dell'integrale assolvimento dell'incarico. Nel caso di adempimento parziale, il compenso verrà liquidato in misura proporzionale alla prestazione eseguita nel suo complesso.

Nel caso l'attività preveda esami di profitto, il pagamento del compenso è subordinato al corretto completamento della verbalizzazione degli stessi.

Nel caso di soggetti con cittadinanza e residenza all'estero potrà essere riconosciuto un anticipo del compenso nella misura massima del 40% ad un mese dalla stipula del contratto (compatibilmente con i tempi di chiusura del bilancio del Dipartimento, per quanto riguarda i contratti approvati nel corso del 1° semestre).

### DECADENZA E INCOMPATIBILITA'

L'attribuzione di un insegnamento in base al presente avviso cesserà d'ufficio qualora l'insegnamento venga attribuito come compito istituzionale ad un docente di ruolo, a seguito della sua presa di servizio.

I contratti di cui al presente avviso non possono essere stipulati da coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che attribuisce il contratto ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione.

I titolari di assegni di ricerca di cui all'art. 22 della Legge 23 dicembre 2010, n. 240 banditi dall'Università degli Studi di Padova, da altre Università, dagli enti pubblici di ricerca e sperimentazione e dagli altri enti indicati nel medesimo art. 22 sono ammessi esclusivamente alle selezioni per il conferimento di attività didattica integrativa, nel rispetto dei limiti previsti dalla normativa vigente. Analoga disposizione si applica con riferimento agli assegni di ricerca banditi ai sensi dell'art. 51, comma 6, della Legge n. 449/1997 dall'Università degli Studi di Padova, da altre Università e dalle istituzioni ed enti indicati nel richiamato art. 51.

I dottorandi sono ammessi esclusivamente alle selezioni per il conferimento di attività didattica di supporto. Salvo restando l'adempimento prioritario degli obblighi contrattuali, i professori a contratto possono svolgere altre attività o funzioni che non determinano un conflitto di interessi con la loro specifica posizione all'interno dell'Università.

## DISPOSIZIONI FINALI

Avverso gli atti della procedura di valutazione comparativa è ammesso ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni dalla pubblicazione della graduatoria di merito nel sito internet del sopra riportato, o in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla data della suddetta pubblicazione. Per tutto quanto non previsto dai presenti articoli si applica la disciplina dettata dal vigente Regolamento in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nonché la disciplina deliberata dal Senato Accademico nell'adunanza del 4 giugno 2012 (Delibere n. 57, n. 58 e n. 59).

Ai sensi della Legge 241/90, art. 4, e successive modificazioni il responsabile del procedimento amministrativo di cui al presente bando è il Direttore del DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE - ICEA, Prof. Carmelo Maiorana, e-mail: [direzione@dicea.unipd.it](mailto:direzione@dicea.unipd.it), telefono +39 049 8275493.

I dati personali forniti dai candidati sono trattati, in forma cartacea o informatica, esclusivamente per le finalità di gestione della selezione e dei relativi affidamenti / contratti e saranno conservati dall'Università degli Studi di Padova, nel rispetto del D.Lgs. 196/2003, per il periodo strettamente necessario per l'utilizzo dei dati stessi nell'ambito del procedimento amministrativo correlato. Il conferimento e la raccolta dei dati è obbligatoria per l'istruzione del procedimento di selezione e, qualora si tratti di dati sensibili, è effettuata ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 e della Legge 12 marzo 1999 n. 68. Il conferimento dei dati indicati nel bando è obbligatorio e necessario ai fini della valutazione dei requisiti di ammissione, pena l'esclusione dalla selezione.

I dati contenuti e raccolti nell'ambito del presente procedimento amministrativo potranno essere comunicati agli altri servizi dell'Università di Padova ed ad altri soggetti solo nei limiti e nella quantità strettamente necessaria ad assolvere le finalità di loro competenza ai sensi delle vigenti disposizioni di legge e di regolamento.

Presso il titolare del trattamento dei dati, gli interessati potranno esercitare i loro diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003, tra i quali il diritto di accesso ai dati. Il Titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Padova.

Il Direttore del Dipartimento di Ingegneria Civile,  
Edile e Ambientale (I.C.E.A.)

✓ Prof. Carmelo Maiorana





Allegato 1: Insegnamenti a bando:

Corso di Laurea Magistrale, DM 270/2004, ENVIRONMENTAL ENGINEERING - LM 35

DENOMINAZIONE CORSO	SSD	CFU		ORE Totali	CFU	ORE		ANNO	SEMESTRE	SEDE	LINGUA	RESPONS.	Compenso per contratto (lordo percipiente) €
		A bando	A bando										
Wastewater treatment - Trattamento delle acque di rifiuto	ICAR/03	9	9	72	9	72	72	I	II sem.	Padova	Inglese	Si	17.079 €
Waste management in developing countries - Gestione dei rifiuti nei paesi in via di sviluppo	ICAR/03	6	6	48	6	48	48	I/II	II sem.	Padova	Inglese	Si	12.809 €
Sustainable and renewable resources - Risorse sostenibili e rinnovabili	ICAR/03	6	6	48	6	48	48	I/II	II sem.	Padova	Inglese	Si	12.809 €
Water supply treatment - Trattamento delle acque di approvvigionamento -	ICAR/03	6	6	48	6	48	48	I/II	II sem.	Padova	Inglese	Si	12.809 €

*M.*



# Calendario per l'Anno Accademico 2014 - 2015 (793°)

OTTOBRE 2014	NOVEMBRE 2014	DICEMBRE 2014	GENNAIO 2015	FEBBRAIO 2015	MARZO 2015	APRILE 2015	MAGGIO 2015	GIUGNO 2015	LUGLIO 2015	AGOSTO 2015	SETTEMBRE 2015
1 Martedì 2 Mercoledì 3 Giovedì 4 Venerdì 5 Sabato 6 Domenica 7 Lunedì 8 Martedì 9 Mercoledì 10 Giovedì 11 Venerdì 12 Sabato 13 Domenica 14 Lunedì 15 Martedì 16 Mercoledì 17 Giovedì 18 Venerdì 19 Sabato 20 Domenica 21 Lunedì 22 Martedì 23 Mercoledì 24 Giovedì 25 Venerdì 26 Sabato 27 Domenica 28 Lunedì 29 Martedì 30 Mercoledì 31 Giovedì	1 Venerdì 2 Sabato 3 Domenica 4 Lunedì 5 Martedì 6 Mercoledì 7 Giovedì 8 Venerdì 9 Sabato 10 Domenica 11 Lunedì 12 Martedì 13 Mercoledì 14 Giovedì 15 Venerdì 16 Sabato 17 Domenica 18 Lunedì 19 Martedì 20 Mercoledì 21 Giovedì 22 Venerdì 23 Sabato 24 Domenica 25 Lunedì 26 Martedì 27 Mercoledì 28 Giovedì 29 Venerdì 30 Sabato 31 Domenica	1 Martedì 2 Mercoledì 3 Giovedì 4 Venerdì 5 Sabato 6 Domenica 7 Lunedì 8 Martedì 9 Mercoledì 10 Giovedì 11 Venerdì 12 Sabato 13 Domenica 14 Lunedì 15 Martedì 16 Mercoledì 17 Giovedì 18 Venerdì 19 Sabato 20 Domenica 21 Lunedì 22 Martedì 23 Mercoledì 24 Giovedì 25 Venerdì 26 Sabato 27 Domenica 28 Lunedì 29 Martedì 30 Mercoledì 31 Giovedì	1 Venerdì 2 Sabato 3 Domenica 4 Lunedì 5 Martedì 6 Mercoledì 7 Giovedì 8 Venerdì 9 Sabato 10 Domenica 11 Lunedì 12 Martedì 13 Mercoledì 14 Giovedì 15 Venerdì 16 Sabato 17 Domenica 18 Lunedì 19 Martedì 20 Mercoledì 21 Giovedì 22 Venerdì 23 Sabato 24 Domenica 25 Lunedì 26 Martedì 27 Mercoledì 28 Giovedì 29 Venerdì 30 Sabato 31 Domenica	1 Domenica 2 Lunedì 3 Martedì 4 Mercoledì 5 Giovedì 6 Venerdì 7 Sabato 8 Domenica 9 Lunedì 10 Martedì 11 Mercoledì 12 Giovedì 13 Venerdì 14 Sabato 15 Domenica 16 Lunedì 17 Martedì 18 Mercoledì 19 Giovedì 20 Venerdì 21 Sabato 22 Domenica 23 Lunedì 24 Martedì 25 Mercoledì 26 Giovedì 27 Venerdì 28 Sabato 29 Domenica 30 Lunedì 31 Martedì	1 Giovedì 2 Venerdì 3 Sabato 4 Domenica 5 Lunedì 6 Martedì 7 Mercoledì 8 Giovedì 9 Venerdì 10 Sabato 11 Domenica 12 Lunedì 13 Martedì 14 Mercoledì 15 Giovedì 16 Venerdì 17 Sabato 18 Domenica 19 Lunedì 20 Martedì 21 Mercoledì 22 Giovedì 23 Venerdì 24 Sabato 25 Domenica 26 Lunedì 27 Martedì 28 Mercoledì 29 Giovedì 30 Venerdì 31 Sabato	1 Martedì 2 Mercoledì 3 Giovedì 4 Venerdì 5 Sabato 6 Domenica 7 Lunedì 8 Martedì 9 Mercoledì 10 Giovedì 11 Venerdì 12 Sabato 13 Domenica 14 Lunedì 15 Martedì 16 Mercoledì 17 Giovedì 18 Venerdì 19 Sabato 20 Domenica 21 Lunedì 22 Martedì 23 Mercoledì 24 Giovedì 25 Venerdì 26 Sabato 27 Domenica 28 Lunedì 29 Martedì 30 Mercoledì 31 Giovedì	1 Venerdì 2 Sabato 3 Domenica 4 Lunedì 5 Martedì 6 Mercoledì 7 Giovedì 8 Venerdì 9 Sabato 10 Domenica 11 Lunedì 12 Martedì 13 Mercoledì 14 Giovedì 15 Venerdì 16 Sabato 17 Domenica 18 Lunedì 19 Martedì 20 Mercoledì 21 Giovedì 22 Venerdì 23 Sabato 24 Domenica 25 Lunedì 26 Martedì 27 Mercoledì 28 Giovedì 29 Venerdì 30 Sabato 31 Domenica	1 Martedì 2 Mercoledì 3 Giovedì 4 Venerdì 5 Sabato 6 Domenica 7 Lunedì 8 Martedì 9 Mercoledì 10 Giovedì 11 Venerdì 12 Sabato 13 Domenica 14 Lunedì 15 Martedì 16 Mercoledì 17 Giovedì 18 Venerdì 19 Sabato 20 Domenica 21 Lunedì 22 Martedì 23 Mercoledì 24 Giovedì 25 Venerdì 26 Sabato 27 Domenica 28 Lunedì 29 Martedì 30 Mercoledì 31 Giovedì	1 Martedì 2 Mercoledì 3 Giovedì 4 Venerdì 5 Sabato 6 Domenica 7 Lunedì 8 Martedì 9 Mercoledì 10 Giovedì 11 Venerdì 12 Sabato 13 Domenica 14 Lunedì 15 Martedì 16 Mercoledì 17 Giovedì 18 Venerdì 19 Sabato 20 Domenica 21 Lunedì 22 Martedì 23 Mercoledì 24 Giovedì 25 Venerdì 26 Sabato 27 Domenica 28 Lunedì 29 Martedì 30 Mercoledì 31 Giovedì		

\* = festività religiose; V = giorni civili; V\* = giorni di vacanza.  
 L'orario di apertura al pubblico degli Uffici universitari è dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 13.00; nei pomeriggi di martedì e giovedì dalle 15.00 alle 18.30.  
 L'orario di apertura al pubblico delle Segreterie Studenti è: lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.30 - martedì dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 16.30 - giovedì dalle 10.00 alle 15.00.

(\*) S. Felice - Santo Spirito di Rovigo (\*\*) S. Liberale - Santo Spirito di Terni (\*\*\*) Madonna di Monte Benone - Santa Patrona di Vicenza

Approvato dal Senato Accademico in data 7 aprile 2014

IL RETTORE  
 GIUSEPPE ZACCARIA  
 IL DIRETTORE GENERALE  
 EMANUELA ONETTO





**NOTICE OF TEACHING VACANCY  
FOR ACADEMIC YEAR 2014/15  
TO BE AWARDED WITH A PAID  
CONTRACT**

- Having regard to Law no. 382 of 11 July 1980;
- Having regard to Law no. 230 of 4 November 2005;
- Having regard to Law no. 240 of 30 December 2010;
- Having regard to the "Regulation governing teaching-duty appointments in accordance with Art. 23 of Law no. 240 of 30 December 2010", issued with Rector's Decree DR no. 1741/2012;
- Having regard to the decision of the University Board of Governors of 29 June 2011, rep. no. 100/2011;
- Having regard to the Statute of the University of Padua;
- Having regard to Interministerial Decree no. 313 of 21 July 2011;
- Having regard to the General University Regulation DR no. 1665 of 27 June 2012;
- Having regard to the University Teaching Regulation DR no. 1623 of 16 June 2008;
- Having regard to the Decision of the Academic Senate of 9 July 2012, rep. no. 80, which establishes the Departments in charge of each degree course;
- Having regard to the Decision of the Board of Governors of 18 November 2013, rep. no. 304/2014, which establishes the resources allocation for the teaching offer in vehicular language;
- Having regard to the decision by the Board of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.) of 14 October 2014, which authorises the publication of the following selection announcement and attests to the financial coverage thereof within the limits stated by the present selection announcement

The Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.), hereunder called "Administration"

**OPENS**

a comparative evaluation procedure to award a teaching post (see Appendix 1) under a private law agreement in accordance with Art. 23, paragraph 1 of Law no. 240 of 30 December 2010.

**ADMISSION REQUIREMENTS**

The following may participate in the present selection announcement:

- external experts, in accordance with Art. 1, paragraph 3, letter C of the Regulation

governing the stipulation of teaching agreements. An excellent knowledge of the English language and a documented teaching experience in English developed for several years at University master level.

### PRESENTING THE APPLICATION

Applicants must use the enclosed application form only. The aforesaid form must be printed, signed and delivered (by registered mail, express courier, or fax) to the "Università degli Studi di Padova – DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, EDILE E AMBIENTALE (I.C.E.A), via Marzolo 9, 35131 Padova – Italy (FAX +39 049 827 5765)

BY NO LATER THAN 12.00 (Rome time) OF 24 NOVEMBER 2014

The applicant must ensure that his/her application arrives no later than the above-stated time and date. **The postmark shall not be accepted as evidence of meeting the application deadline.** No applications arriving after the deadline will be accepted.

### APPLICATION CONTENT

The applicant must include the following information:

- name and surname
- nationality, place and date of birth
- home address
- Italian tax payer's code (*codice fiscale*), if Italian or if resident in Italy
- email address or telephone number
- level of education (state highest qualification)
- any professional qualifications or organisation membership

Applicants shall be admitted to the comparative evaluation with reserve. The Head of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.) may exclude applicants by reasoned order at any moment for not having the requisites.

### APPLICATION ENCLOSURES

Applicants must enclose a dated and signed copy of their curriculum vitae, as well as a list of any publications or qualifications that they deem useful for the evaluation.

Employees of Italy's Public Administration must also enclose authorization that they may apply for this selection announcement, or a copy of their application for authorization, in accordance with Art. 53 of Italian Legislative Decree DL 165/2001; failure to present the aforesaid document shall be a legal impediment to entering into the agreement.

Qualifications must be presented as follows:

- European Union citizens may:
  - ♦ present their original qualifications, authenticated copies thereof, or copies that have been declared to comply with the original by means of a self-certification, in accordance with Articles 19 and 47 of Italian Presidential Decree DPR no. 445 of 28 December 2000;or
  - ♦ declare that they have been awarded their qualifications with a self-certification or statutory declaration (Appendix A).
  
- Non-EU citizens resident in Italy may:
  - ♦ present their original qualifications, authenticated copies thereof, or copies that have been declared to comply with the original;or
  - ♦ use a self-certification for non-EU citizens, in the event that they have to provide evidence of statuses, information and personal qualities that can be certified or attested to by Italy's Public Administration, or should a self-certification be envisaged by international conventions between Italy and the applicant's country of origin.
  
- Non-EU citizens authorised to stay in Italy may:
  - ♦ present their original qualifications, authenticated copies thereof, or copies that have been declared to comply with the original;or
  - ♦ use a self-certification should one be envisaged by international conventions between Italy and the applicant's country of origin.
  
- In the remaining cases, non-EU citizens may document their status, information and personal qualities with certificates or declarations issued by the competent authority in their country of residence. The certificates issued by the competent authorities of countries in which the non-EU citizen resides must be accompanied by a translation in Italian or in English that has been authenticated by the local Italian consular authorities in order to certify their conformity with the original.

The Administration reserves the right to verify a candidate's self-certifications and statutory declaration, in accordance with Italian Presidential Decree DPR 445/2000 at any stage of the procedure. If the aforementioned statements are found to be false, then the declarant shall forfeit any benefits that he/she may have gained from the false statements. Any sanctions envisaged by the Italian criminal code or by special laws shall be governed by Art. 76 of Italian Presidential Decree DPR no. 445/2000.

On requesting permission from the Department issuing the selection announcement, applicants may collect their publications and qualifications, but may do so no earlier than four months after the procedure has been declared valid. This period of time may be longer if the procedure is disputed. Sixty days from the validation, the Department is no longer responsible for storing and returning an applicant's documentation, and will therefore dispose of it without any further notice. The Department shall under no circumstances bear the expense of returning an applicant's

documentation.

### EVALUATING THE APPLICATION

Applications shall be evaluated by a commission appointed by the Head of Department. The evaluation will be based on the applicant's academic and professional CV and will also take into account any evaluations regarding an applicant's previous teaching experience. The commission will evaluate the applications and draw up a proposal that will be submitted to the Board of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.).

An applicant's suitability shall still be evaluated even if he/she is the only applicant. The Board of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.) shall declare a winner of the comparative evaluation procedure, justifying its decision and awarding the teaching post.

### AWARDING THE POST

After the Board of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.) has made its decision, the winner of each evaluation will be notified by email.

The winning names will be published on the Department website at:

<http://www.dicea.unipd.it>

Publication shall be considered as notification to all effects and purposes.

A specific agreement shall be drawn up once the winning candidate has produced the requisite documentation, which includes authorization should he/she be an employee of Italy's Public Administration, in accordance with Art. 1, paragraph 2 of Legislative Decree DL no. 165/2001.

Should the winner not be an EU citizen, then when the agreement is signed, he/she must produce evidence that he/she has a regular Italian permit of stay that enables him/her to undertake the vacancy for the entire period of teaching duty.

In accordance with Art. 23 of Law no. 240 of 30 December 2010 and with the University regulation issued with Rector's Decree DR no. 1702 of 16 June 2011, entering into a teaching-duty agreement does not entitle the winner to a permanent position at the University.

### DUTIES

Winners shall not only carry out the envisaged teaching duties strictly according to the Academic Calendar (Appendix 2), but shall also sit on graduation commissions and examination commissions for their subject, and hold office hours for students.

Should winners be in charge of teaching, they shall also be required to attend the degree board meetings for their subject and any related subjects in accordance with Art. 40 of the University Statute.

Should teaching take place in the second semester, winners are required to sit on the graduation and examination commissions for their subject and any related subjects until the winter graduation and examination session has concluded.

Foreign winners resident abroad will be required to carry out their teaching duties and sit on commissions for the first two examination sessions in the semester they are teaching.

### CONSIDERATION

The consideration shall be paid once the Head of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.) has ascertained that teaching duties have been completed fully. See the enclosed table for the consideration. Note that the consideration varies should the winner be foreign and resident abroad. Should teaching duty be completed partly, the consideration shall be paid proportionally to the teaching duties carried out.

Should teaching duty envisage examinations, the consideration shall be paid once the examinations have been registered correctly.

Foreign winners resident abroad may be entitled to an advance payment (maximum 40%) one month after they have entered into the agreement. For agreements entered into during the first semester, payment is governed by the Department's balance closure times.

### EXPIRY AND INCOMPATIBILITY

A teaching post awarded by the present selection announcement shall cease should it be awarded to a permanent university lecturer taking up service as part of his/her institutional duties.

The agreements based on this selection announcement may not be entered into by anyone who is related to or has an affinity with, up to and including the fourth degree of kinship, a professor working at the Department/Centre issuing the agreement, or the Rector, Director General, or a member of the University Board of Governors.

In accordance with Art. 22 of Italian Law no. 240 dated 30 December 2010, holders of research grants awarded by the University of Padova, by other universities, by public research and test centers, and by other organizations stated in the aforementioned Art. 22, shall be allowed to participate in selection procedures solely for support-teaching-duty appointments within the limits envisaged by current legislation. This regulation shall also apply to holders of research grants awarded in accordance with Art. 51 paragraph 6 of Italian Law no. 449/1997 by the University of Padova, by other universities, and by the institutions and organizations stated in the aforesaid Article 51.

PhD students shall be allowed to participate solely in selection procedures for support-teaching-duty appointments.

Contract professors may carry out other activities or functions that do not entail a conflict of interests with their position at the University of Padova, as long as their contractual obligations take priority.

## FINAL PROVISION

Should applicants wish to dispute the results of the comparative evaluation, they are allowed to appeal to Italy's Regional Administrative Court (TAR) within 60 days of the final rankings being published on the aforesaid website. Alternatively an extraordinary appeal may be made to the President of the Italian Republic within 120 days of the final rankings being published.

For anything not specified within the present selection announcement, reference shall be made to the sections of the University Regulation governing teaching-duty appointments, in accordance with Art. 23 of Italian Law no. 240 dated 30 December 2010. Reference shall also be made to the regulation issued by the Academic Senate on 4 June 2012 (Decisions no. 57, no. 58 and no. 59).

In accordance with Art. 4 of Law 241/90 and subsequent amendments, Professor Carmelo Maiorana, Head of the Department of Civil, Environmental and Architectural Engineering (I.C.E.A.), is in charge of selection procedure administration. (Professor Carmelo Maiorana: e-mail: [direzione@dicea.unipd.it](mailto:direzione@dicea.unipd.it) and telephone: + 39 049 8275493).

Applicants' personal data will be handled in printed or electronic format solely for the purposes of the selection procedure and appointments/agreements pertaining thereto. Data will be stored by the University of Padova in accordance with Legislative Decree DL no. 196/2003 only for the time strictly necessary to complete administrative procedures.

Providing and collecting personal data is compulsory for the completion of the selection procedure. Should any data be sensitive, the Administration shall apply Law no. 104 of 5 February 1992 and Law no. 68 of 12 March 1999. Providing the personal data stated in this selection announcement is compulsory and necessary for evaluating admission requirements. Applicants failing to provide these data will be excluded from the selection procedure.

Data provided and collected for the present administrative procedure may be passed on to other University of Padova offices and to other subjects in accordance with the limits and the quantities strictly necessary to complete their duties in accordance with current legislation and regulations.

In accordance with Art. 7 of Legislative Decree DL no. 196/2003, applicants may exercise their rights, including the right to access their personal data, at the premises of the personal data controller. The personal data controller is the University of Padova.

The Head of the Department of Civil, Environmental  
and Architectural Engineering (I.C.E.A.)

X Prof. Carmelo Maiorana





Appendix 1: Selection announcements for:

II CYCLE (MSc) Degree, DM 270/2004, ENVIRONMENTAL ENGINEERING - LM 35

COURSE TITLE	SSD	Credits (CFU)		Hours		YEAR	PERIOD	BASED IN	LANGUAGE	HEAD OF COURSE	Consideration (gross)
		Total	Appointed for	Total	Appointed for						
Wastewater treatment - Trattamento delle acque di rifiuto	ICAR/03	9	9	72	72	I	II sem.	Padova	English	Yes	17.079 €
Waste management in developing countries - Gestione dei rifiuti nei paesi in via di sviluppo	ICAR/03	6	6	48	48	I/II	II sem.	Padova	English	Yes	12.809 €
Sustainable and renewable resources - Risorse sostenibili e rinnovabili	ICAR/03	6	6	48	48	I/II	II sem.	Padova	English	Yes	12.809 €
Water supply treatment - Trattamento delle acque di approvvigionamento -	ICAR/03	6	6	48	48	I/II	II sem.	Padova	English	Yes	12.809 €

*Handwritten signature or initials.*

Appendix 2 Academic Calendar



UNIVERSITÀ  
TRIESTE

Calendario per l'Anno Accademico 2014 - 2015 (793°)

OTTOBRE 2014	NOVEMBRE 2014	DICEMBRE 2014	GENNAIO 2015	FEBBRAIO 2015	MARZO 2015	APRILE 2015	MAGGIO 2015	GIUGNO 2015	LUGLIO 2015	AGOSTO 2015	SETTEMBRE 2015
1 Mercoledì Festa dell'Unità della Repubblica 2 Giovedì 3 Venerdì 4 Sabato 5 Domenica 6 Lunedì 7 Martedì 8 Mercoledì 9 Giovedì 10 Venerdì 11 Sabato 12 Domenica 13 Lunedì 14 Martedì 15 Mercoledì 16 Giovedì 17 Venerdì 18 Sabato 19 Domenica 20 Lunedì 21 Martedì 22 Mercoledì 23 Giovedì 24 Venerdì 25 Sabato 26 Domenica 27 Lunedì 28 Martedì 29 Mercoledì 30 Giovedì 31 Venerdì	1 Venerdì 2 Sabato 3 Domenica 4 Lunedì 5 Martedì 6 Mercoledì 7 Giovedì 8 Venerdì 9 Sabato 10 Domenica 11 Lunedì 12 Martedì 13 Mercoledì 14 Giovedì 15 Venerdì 16 Sabato 17 Domenica 18 Lunedì 19 Martedì 20 Mercoledì 21 Giovedì 22 Venerdì 23 Sabato 24 Domenica 25 Lunedì 26 Martedì 27 Mercoledì 28 Giovedì 29 Venerdì 30 Sabato 31 Domenica	1 Lunedì 2 Martedì 3 Mercoledì 4 Giovedì 5 Venerdì 6 Sabato 7 Domenica 8 Lunedì 9 Martedì 10 Mercoledì 11 Giovedì 12 Venerdì 13 Sabato 14 Domenica 15 Lunedì 16 Martedì 17 Mercoledì 18 Giovedì 19 Venerdì 20 Sabato 21 Domenica 22 Lunedì 23 Martedì 24 Mercoledì 25 Giovedì 26 Venerdì 27 Sabato 28 Domenica 29 Lunedì 30 Martedì 31 Mercoledì	1 Giovedì 2 Venerdì 3 Sabato 4 Domenica 5 Lunedì 6 Martedì 7 Mercoledì 8 Giovedì 9 Venerdì 10 Sabato 11 Domenica 12 Lunedì 13 Martedì 14 Mercoledì 15 Giovedì 16 Venerdì 17 Sabato 18 Domenica 19 Lunedì 20 Martedì 21 Mercoledì 22 Giovedì 23 Venerdì 24 Sabato 25 Domenica 26 Lunedì 27 Martedì 28 Mercoledì 29 Giovedì 30 Venerdì 31 Sabato	1 Venerdì 2 Sabato 3 Domenica 4 Lunedì 5 Martedì 6 Mercoledì 7 Giovedì 8 Venerdì 9 Sabato 10 Domenica 11 Lunedì 12 Martedì 13 Mercoledì 14 Giovedì 15 Venerdì 16 Sabato 17 Domenica 18 Lunedì 19 Martedì 20 Mercoledì 21 Giovedì 22 Venerdì 23 Sabato 24 Domenica 25 Lunedì 26 Martedì 27 Mercoledì 28 Giovedì 29 Venerdì 30 Sabato 31 Domenica	1 Domenica 2 Lunedì 3 Martedì 4 Mercoledì 5 Giovedì 6 Venerdì 7 Sabato 8 Domenica 9 Lunedì 10 Martedì 11 Mercoledì 12 Giovedì 13 Venerdì 14 Sabato 15 Domenica 16 Lunedì 17 Martedì 18 Mercoledì 19 Giovedì 20 Venerdì 21 Sabato 22 Domenica 23 Lunedì 24 Martedì 25 Mercoledì 26 Giovedì 27 Venerdì 28 Sabato 29 Domenica 30 Lunedì 31 Martedì	1 Mercoledì 2 Giovedì 3 Venerdì 4 Sabato 5 Domenica 6 Lunedì 7 Martedì 8 Mercoledì 9 Giovedì 10 Venerdì 11 Sabato 12 Domenica 13 Lunedì 14 Martedì 15 Mercoledì 16 Giovedì 17 Venerdì 18 Sabato 19 Domenica 20 Lunedì 21 Martedì 22 Mercoledì 23 Giovedì 24 Venerdì 25 Sabato 26 Domenica 27 Lunedì 28 Martedì 29 Mercoledì 30 Giovedì 31 Venerdì	1 Venerdì 2 Sabato 3 Domenica 4 Lunedì 5 Martedì 6 Mercoledì 7 Giovedì 8 Venerdì 9 Sabato 10 Domenica 11 Lunedì 12 Martedì 13 Mercoledì 14 Giovedì 15 Venerdì 16 Sabato 17 Domenica 18 Lunedì 19 Martedì 20 Mercoledì 21 Giovedì 22 Venerdì 23 Sabato 24 Domenica 25 Lunedì 26 Martedì 27 Mercoledì 28 Giovedì 29 Venerdì 30 Sabato 31 Domenica	1 Lunedì 2 Martedì 3 Mercoledì 4 Giovedì 5 Venerdì 6 Sabato 7 Domenica 8 Lunedì 9 Martedì 10 Mercoledì 11 Giovedì 12 Venerdì 13 Sabato 14 Domenica 15 Lunedì 16 Martedì 17 Mercoledì 18 Giovedì 19 Venerdì 20 Sabato 21 Domenica 22 Lunedì 23 Martedì 24 Mercoledì 25 Giovedì 26 Venerdì 27 Sabato 28 Domenica 29 Lunedì 30 Martedì 31 Mercoledì	1 Sabato 2 Domenica 3 Lunedì 4 Martedì 5 Mercoledì 6 Giovedì 7 Venerdì 8 Sabato 9 Domenica 10 Lunedì 11 Martedì 12 Mercoledì 13 Giovedì 14 Venerdì 15 Sabato 16 Domenica 17 Lunedì 18 Martedì 19 Mercoledì 20 Giovedì 21 Venerdì 22 Sabato 23 Domenica 24 Lunedì 25 Martedì 26 Mercoledì 27 Giovedì 28 Venerdì 29 Sabato 30 Domenica 31 Lunedì	1 Martedì 2 Mercoledì 3 Giovedì 4 Venerdì 5 Sabato 6 Domenica 7 Lunedì 8 Martedì 9 Mercoledì 10 Giovedì 11 Venerdì 12 Sabato 13 Domenica 14 Lunedì 15 Martedì 16 Mercoledì 17 Giovedì 18 Venerdì 19 Sabato 20 Domenica 21 Lunedì 22 Martedì 23 Mercoledì 24 Giovedì 25 Venerdì 26 Sabato 27 Domenica 28 Lunedì 29 Martedì 30 Mercoledì 31 Giovedì	

\* - festività religiose; V = festività civili; V = giorni di vacanza.  
 Centro di apertura al pubblico degli Uffici universitari e dei lunedì e del martedì e giovedì dalle 10.00 alle 16.30.  
 Centro di apertura al pubblico della Segreteria Studenti su lunedì e venerdì dalle 10.00 alle 12.30 - martedì dalle 10.00 alle 12.30  
 e dalle 15.00 alle 16.00 - giovedì: orario continuato dalle 10.00 alle 13.00.

(\*) S. Bellino - S. Paolo Paterno di Rovigo (\*\*\*) S. Libera - S. Pietro di Treviso

(\*\*) S. Libera - S. Pietro di Treviso (\*\*\*) Madonna di Monte Basso - S. Maria Paterna di Vicenza

Dalla convocazione del Senato Accademico in data 7 aprile 2014

inizio delle lezioni del secondo semestre: start of second semester classes  
 fine delle lezioni del secondo semestre: end of second semester classes  
 inizio sessione estiva di esami: start of summer examination period  
 fine sessione estiva di esami: end of summer examination period

IL RETTORE  
 GIUSEPPE ZAVALLERA  
 IL DIRETTORE GENERALE  
 EMANUELA OMIETTO